

Allianz Hungária Zrt.
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52.
Tel: 4292-542

**Építésbiztosítási (CAR) és szerelésbiztosítási (EAR) keret kötvény
(a Colas-csoport tagvállalatai részére kidolgozott kötvény része)**

Kötvényszám: VSE 600064

Dijelszámolás sorszáma: SE 000248/03/00

- Szerződő:** **Colas S.A.**
7, place René Clair
F-92653 Boulogne Billancourt
Franciaország
- Dijfizető:** **Colas Út Zrt.**
1033 Budapest, Kórház u. 6-12.
- Biztosítottak:** **Colas Út Zrt.**, mint kivitelező vállalkozó,
a mindenkori megbízó,
a vállalkozó szerződéses alvállalkozói, amennyiben teljesítésüket az I.
fejezet összege tartalmazza
- Biztosítás tárgya:**
- a) építésbiztosítás (CAR) alatt:
 - sztráda- és útépítések és kapcsolódó munkák
 - burkolási munkák
 - vasútépítési munkák
 - épület- és közműépítés
 - b) szerelésbiztosítás (EAR) alatt:
 - szennyvíztisztítók szerelése/felújítása
 - épületgépészeti munkák
- egyedi elbírálás alapján biztosítható munkák:
- föld alatti bányák és tárnák építése/szerelése/felújítása
 - föld feletti elosztó vezetékek építése/felújítása, amennyiben ezen munkák értéke a project érték 30%-át, vagy 5.000.000 EUR összeget meghaladja
 - vízkutak fúrása, ill. bármilyen kútműveleti tevékenység
 - csak bontási munkák
 - erőművekben, nukleáris erőművekben, ill. szénhidrogén feldolgozó üzemekben végzett munkák (kivéve az útépítést és kapcsolódó munkákat, közművezeték fektetési-, burkolási-, vasútépítési munkákat, melyekre továbbra is automatikus a fedezet)
 - töltések építése, felújítása

kizárva :

- azon projecteket, ahol a műtárgyak értéke 50% fölött van, kivéve a közműépítéseket
- azon projecteket, melyekben a vizes munkák értéke 20% (max. EUR 5.000.000) fölött van

Vizes munka definíciója:

Bármely szerkezet vagy munka, mely nyílt vizek vagy folyók tevékenységének ki van téve (pl. dokkok, kikötői építmények és szerkezetek, gátak, mólók építése, partvédelmi munkák, kotrás, vizek lecsapolása, víz alatti csövek és vezetékek fektetése)

- olyan épületeket, melyeknek több, mint 2 föld alatti szintjük van
- 10 m-nél hosszabb alagutakat
- a nukleáris-, villamosenergia, valamint és szénhidrogén előállításával összefüggő építési/szerelési tevékenységeket

A szerződés érvényessége: A fedezet a 2013. január 1- 2013. december 31. között bejelentett projectekre érvényes. Max. építési időtartam 36 hónap.

Az egyes munkákra vonatkozóan a biztosítási fedezet legkorábban a munka biztosítóhoz történő bejelentését követő nap 00:00 órájától kezdődik.

A biztosított köteles tájékoztatni a biztosítót a munkálatok 4 hetet meghaladó késedelméről, és/vagy a munkák szüneteltetéséről.

A keretszerződés automatikusan meghosszabbodik egy évvel, amennyiben forduló előtt egy hónappal felmondásra nem kerül.

Biztosítási összeg:

I. fejezet (vagyoni károk):

Az ÁFA nélküli szerződéses érték (max. EUR 30.000.000 összegig) (+ max. a project értékének 15%-a összesen romeltakarításra, túlmunkára, éjszakai munkára, ünnepnapon végzett munkára, expressz fuvar költségekre, építési segédszerkezetekre és munkagépekre)

A biztosító kártérítési kötelezettsége nem haladhatja meg az EUR 34.500.000 összeget projectenként.

Az egyes munkákra vonatkozó HUF/ EUR árfolyamot a Marsh S.A. Paris állapítja meg.

Szublímitek:

a) romeltakarítás:

a projectre vonatkozó szerződéses érték 15%-a káreseményenként

b) túlórák, munkaszüneti napokon végzett munka, éjszakai munka, expressz fuvarok többletköltségeinek fedezete (006 záradék)

a kárérték 15%-a, max. EUR 500.000 káreseményenként

c) építési segédszerkezetek:

az (ÁFA nélküli) szerződéses érték 10%-a

d) építőgépek és berendezések:
az (ÁFA nélküli) szerződéses érték 10%-a (a biztosított gépek listáját a biztosító rendelkezésére kell bocsátani)

e) a vállalkozó dokumentumai
EUR 50.000 káreseményenként és projectenként összesen

f) szakértői költségek:
EUR 100.000 káreseményenként és projectenként összesen

II. fejezet (a harmadik személyeknek okozott személyi sérüléses és dologi károk)- felelősség:
A szerződés (ÁFA nélküli) értéke, min. EUR 500.000, max. EUR 1.500.000 káreseményenként és évente, valamint a tartam alatt összesen (beleértve a felelősségi záradékok kárait)

Önrészesedés: I. fejezet (dologi károk):
természeti elemi károkra, tesztidőszak, garanciális időszak alatt bekövetkezett károkra, valamint a 116 sz. záradék (átadott létesítmények fedezete) kárait: EUR 70.000/káresemény
tervezési hibából eredő károkra: a kárérték 20%-a, min. EUR 70.000/káresemény
a 102 záradék (földkábelek, csővezetékek) alatti károkra: a kárérték 20%-a, min. EUR 25.000/káresemény
építési segédszerkezetek és építőgépek kárait: EUR 25.000/káresemény
az egyéb károkra: EUR 25.000/káresemény

II. fejezet (felelősségi károk):
személyi sérülésre: nincs
egyéb károkra: EUR 1.500/káresemény

Feltételek: Az Allianz Hungária Zrt.
- Az építésbiztosítás (CAR) szerződési feltételei HE-11700/1
- A szerelésbiztosítás (EAR) szerződési feltételei AHE-11701/2 szerint, az alábbi záradékokkal:
001 A sztrájk, zavargás és polgári megmozdulás következtében fellépő károk fedezete (limit: a szerződéses érték, max. EUR 500.000/káresemény)
002 keresztfelelősség
003 a szavatossági időszakra vonatkozó fedezet (12 hónap)
a szavatossági időszakra vonatkozó **kiterjesztett** fedezet (24 hónap)
006 túlmunka, éjszakai munka, ünnepnapon végzett munka, expressz fuvarok többletköltségei (limit: a kárérték 15%-a, max. EUR 500.000 káreseményenként)
008 a földrengésveszélyes övezetekben létesülő építményekre vonatkozó különfeltétel
102 a felszín alatti közművezetékekre vonatkozó különfeltételek

106 a szakaszos kivitelezésre vonatkozó különfeltétel (max. 5 km)
max. kártérítési limit: EUR 10.000.000/kár/év az összes természeti elemi kárra együttesen

107 a felvonulási létesítményekre és raktárakra vonatkozó különfeltételek

110 csapadékvíz, magas vízállás és árvíz elleni biztonsági intézkedésekre vonatkozó különfeltétel az alábbi kiegészítéssel:

„ 4. A biztosító akkor fizet kártérítést az esőzésekből eredő károkra, ha a csapadék mennyisége min. 27mm/24 óra, vagy az eső intenzitása min. 0,5 mm/perc”.

111 A felszínközeli talajmozgás utáni helyreállítás költségeire vonatkozó különfeltétel

112 a tűzvédelmi berendezésekre vonatkozó, módosított záradék

113 a belföldi szállítás fedezete. Kártérítési limit: a szerződéses érték 10%-a, max. EUR 100.000 káreseményenként

114 sorozatkárok az alábbi lépcsőzetességgel:

az első 3 kár 100%-a,

a negyedik kár 80%-a,

az ötödik kár 60%-a tétel,

a további károk nem térülnek.

116 átvett vagy üzembe helyezett biztosított létesítmények fedezete
limit: a szerződéses érték 50%-a káreseményenként és EUR 2.000.000 évente összesen

119 a megbízó meglévő vagyontárgyainak fedezete, limit:

a) épületépítésre: a szerződéses érték 10%-a, max. EUR 500.000 szerződésenként összesen

b) egyéb munkákra: a szerződéses érték 10%-a, max. EUR 1.000.000 szerződésenként összesen

120 vibráció, teherhordó szerkezetek meggyengítése vagy eltávolítása (csak tender előírás esetén).

Kártérítési limit: a szerződéses érték 10%-a, min. EUR 50.000 max. EUR 200.000 projectenként.

Önrészesedés: EUR 10.000 káreseményenként

A kártérítés kifizetésének előfeltétele az előzetes állapotfelmérési jegyzőkönyv bemutatása a biztosító felé.

121 A cölöpalapozási és támfalépítési munkálatokra vonatkozó különfeltételek

203 A használt gépekkel kapcsolatos kizárások

218 A szivárgások feltárási költségeinek fedezete

DE (design exclusion) klauzula- tervezői kockázat fedezete

A és B fedezeti kör

kártérítési limit: a szerződéses érték 50%-a

A víz-és iszapbetörési károkra vonatkozó speciális feltételek

Visszkereseti záradék

Kárrendezési okirati záradékok (mérnöki és felelősségbiztosítási termékekhez)

72 órás klauzula

A dologi károk (I. fejezet) alatt fedezett káresemények esetén bármely 72 egymást követő órán belül bekövetkező vihar, szélvihar, árvíz,

földrengés egyetlen káreseménynek minősül az önrészesedés alkalmazása szempontjából. A biztosított jelöli meg, hogy az időszak mikor kezdődik, de két időszak között nem lehet átfedés.

Azbeszt

A jelen külön záradék keretében a felek megállapodnak abban, hogy bár a szerződési feltételek, a tételesen megjelölt záradékok és az esetleges külön megállapodások változatlanul érvényben vannak, a biztosító nem téríti meg azokat a károkat, és nem fedezi azokat a felelősségi kárigényeket, amelyek azbeszttel összefüggésbe hozhatóan keletkeztek.

Környezetszennyezés

A jelen külön záradék keretében a felek megállapodnak abban, hogy bár a szerződési feltételek, a tételesen megjelölt záradékok és az esetleges külön megállapodások változatlanul érvényben vannak, a II Fejezet (Felelősségbiztosítási feltételek) "3.Kizárások, biztosítással nem fedezett károk"

g) pontja az alábbiakra változik:

g) a környezetszennyezéssel okozott károkat (beleértve bármilyen porral történő szennyezés valamint a por- és zajártalom), kivéve, ha a kár váratlanul, előre nem láthatóan, baleseti jelleggel következett be.

kiegészül az alábbi h) i) j) k) pontokkal:

h) a rétegvizekben okozott károkat,

i) a biztosított közigazgatási jogi felelőssége körébe tartozó károokra és költségeket, így különösen a környezeti állapot és minőség mérhető, jelentős és kedvezőtlen megváltozásából eredő kár felszámolásával és a károkozást megelőző állapot helyreállításával ill. károsodott környezeti elem által nyújtott szolgáltatás pótlásával/helyreállításával felmerült kiadásokra költségeket

j) a védett fajokban és természetes élőhelyekben bekövetkezett károkat a 2004/35 EU irányelv és az 1995. évi LIII. Törvény A környezet védelmének általános szabályairól alapján,

k) a bűncselekménnyel okozott károkat (pl. környezetkárosítás, termékkárosítás, rongálás).

Az építőgépek a szerződéses érték 10%-nak erejéig díjmentesen fedezetbe vonhatók (a gépek listáját a biztosító rendelkezésére kell bocsátani). Amennyiben a gépérték a szerződéses érték 10%-át meghaladja, a 10% fölötti részre az adott munkára vonatkozó díjtétel alkalmazandó.

A biztosítható maximális gépérték:

EUR 2.500.000 (nettó) szerződéses érték alatt: EUR 1.000.000
 EUR 2.500.000 (nettó) szerződéses érték fölött: EUR 5.000.000

Minden káreseményt haladéktalanul, de legkésőbb 2 napon belül kérünk bejelenteni az ALLIANZ HUNGÁRIA Zrt. Vállalati, nemzetközi kárrendezési és regressz központnál.
 Cím: 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52., e-mail: ck@allianz.hu, vagy vallalatikar@allianz.hu.

Budapest, 2013-01-29.


 Allianz Hungaria Zrt.
 ALLIANZ HUNGÁRIA ZRT.
 Budapest

Allianz Hungária Zrt.
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52.
Tel: 4292-542

BIZTOSÍTÁSFEDEZETI IGAZOLÁS

Alulírottak az Allianz Hungária Zrt. (Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52.) részéről ezúton igazoljuk, hogy a:

Colas Út Zrt. (1103 Budapest, Kórház u. 6-12. 1. em.)

VSE 600064 kötvényszám alatt érvényes építésbiztosítási fedezettel rendelkezik társaságunknál, mely fedezet hatálya kiterjed a Colas Út Zrt.-re, Abony Város Önkormányzatára (2740 Abony, Kossuth tér 1.), mint megbízóra, valamint a biztosított projecttel, vagy annak kivitelezésével összefüggésben a Colas Út Zrt. által megbízott összes vállalkozóra és alvállalkozóra, tervezőre, mérnökre és szakértőre.

Biztosított munka megnevezése: „Lehetőségeink Fő tere – Abony Város integrált településközpont fejlesztése” című pályázat realizálódott megtakarításának terhére az Akcióterületi Terven belüli belterületi utak felújítása

I. Fejezet- Dologi károk:

A biztosított munkálatok bármely fizikai sérülése vagy dologi kára maximum a szerződéses érték 115%-ig

Project érték : HUF 97.223.483

Önrészesedés: HUF 100.000/káresemény

119. záradék Az építető meglevő vagyontárgyainak, illetőleg a biztosított felelős őrizetében lévő vagyontárgyaknak a fedezete – 30.000.000.-Ft kártérítési limit

Kedvezményezett I. fejezeti károk esetén: Abony Város Önkormányzata

II. Fejezet- Harmadik személyekkel szembeni felelősség

A biztosítottnak a harmadik személyekkel szembeni törvényes felelőssége a harmadik személyek személyi sérüléséért és a harmadik személyek tulajdonát ért dologi károkért, melyek a biztosított munka kivitelezésével összefüggésben keletkeztek.

A kártérítési limit meghaladja az alábbi limit összegeket:

dologi károk: HUF 50.000.000/káresemény/biztosítási időszak

személyi sérülés: HUF 50.000.000/káresemény/biztosítási időszak


Önrészesedés: 10%, min. HUF 100.000/káresemény

Várható építési tartam: 2013. augusztus 12 - 2013. október 15.

A károk darabszáma nincs korlátozva, ill. a sorozatkár záradék nem kerül alkalmazásra.

Minden egyéb feltétel a VSE 600064 sz.építésbiztosítási keretkötvény szerint.

Budapest, 2013-08-12.


ALLIANZ HUNGÁRIA ZRT.
Vállalati biztosítások igazgatósága
Budapest
1.